

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

الدورة الاستدراكية 2023

ⵜⴰⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⵎⴳⴷⵓⴷⴰ

ⴰⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⵎⴳⴷⵓⴷⴰ

ⴰⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⵎⴳⴷⵓⴷⴰ



المملكة المغربية

وزارة التربية الوطنية

والتعليم الأول والثالث

المركز الوطني للتقويم والامتحانات

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX-XXXX

الموضوع

RS 16

3h

مدة الإنجاز

اللغة الألمانية

المادة

4

المعامل

شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب

الشعبة أو المسلك



A. Hallo, ich heiße Aymen. Ich bin 18 Jahre alt. Ich komme aus Syrien, aber ich lebe in München. Meine Heimatstadt heißt Damaskus, das ist die Hauptstadt von Syrien. Die habe ich verlassen, als ich erst dreizehn Jahre alt war. Anfangs bin ich mit meinem älteren Bruder in die Türkei gezogen. Dort sind wir ein Jahr geblieben. Wir mussten arbeiten, um etwas Geld zu verdienen. Es waren schwere Zeiten! Dann

sind wir nach Deutschland gezogen. Wir wohnen jetzt in München und es geht uns viel besser.

B. Was mir jetzt am wichtigsten ist, ist mein Deutsch so schnell wie möglich zu verbessern. Deshalb gehe ich mehrmals pro Woche in die Bibliothek, entweder um zu lesen oder um meine Hausaufgaben zu machen. Dort ist es schön ruhig. Da, wo ich wohne, ist es meistens ziemlich laut und ich kann mich nicht konzentrieren. Eigentlich lebe ich mit sechs anderen Jugendlichen in einer Dreizimmer-Wohngemeinschaft. Es ist hier selten ruhig, deshalb bin ich sehr oft in der Bibliothek. Da lese ich viel, aber ich leihe mir nur selten Bücher aus. Was ich mir oft ausleihe, sind Actionfilme und manchmal auch Kinderfilme.

C. Bevor ich nach Deutschland gekommen bin, war ich noch nie in einer Bibliothek. Bei meinem ersten Besuch dachte ich, man kann sich ganz normal unterhalten, aber dann merkte ich, dass alle hier ganz leise sind, nur ich war am Anfang ein bisschen laut, aber dann habe ich verstanden, wie es in der Bibliothek funktioniert. Jetzt finde ich es super, dass es hier so schön leise ist.

D. In der Bibliothek lese ich fast immer Kinderbücher. Ich glaube, man kann damit am besten Deutsch lernen. Die Geschichten sind nicht so kompliziert und die Sätze sind einfach. Bilderbücher sind mir aber zu kindisch. Die Bücher für Leseanfänger sind ganz gut. Zwar finde ich sie ziemlich langweilig, aber ich verstehe sie schon. Einmal habe ich versucht, ein Buch des syrischen Autors Rafik Schami zu lesen, doch das war mir leider viel zu schwer. Dafür brauche ich wahrscheinlich noch mindestens ein Jahr Deutschlernen.

E. Deutsch muss ich unbedingt intensiv lernen, denn ich besuche eine Berufsintegrationsklasse, um meinen Hauptschulabschluss zu machen. Gute Sprachkenntnisse sind dabei notwendig. Später möchte ich eine Lehrstelle als Goldschmied finden. Mein Vater und mein Onkel sind beide Goldschmiede und ich habe in der Türkei auch als solcher gearbeitet. Nun ist es am wichtigsten für mich, ein gutes Sprachniveau zu haben. Bücher helfen mir schon sehr dabei.









خاص بكتابة الامتحان		الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا الدورة الاستدراكية 2023			
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH		I*	الموضوع	RS 16	
رقم الامتحان:		الإسم الشخصي والعائلي:			
		تاريخ ومكان الازدياد:			
4	المعامل	3h	مدة الإنجاز	اللغة الألمانية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب	
				المادة الشعبة والمسلك	

خاص بكتابة الامتحان		النقطة النهائية على 20: بالأرقام والحروف		المادة: اللغة الألمانية الشعبة والمسلك: شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب	
الصفحة: 2 على 5		اسم المصحح وتوقيعه:		ورقة الإجابة	
				RS 16	

I. LESEN 15 Punkte

A. Welcher Titel passt zum Text? Kreuzen Sie an! (2Pkte)

- 1) Die Bibliotheken in Deutschland 2) Ein Ausländer in Deutschland

B. In welchem Abschnitt steht welche Information? Schreiben Sie A, B, C ,D oder E! (5Pkte)

	Abschnitt
1) Ich bin lieber in der Bibliothek als zu Hause.	
2) Wozu ich die deutsche Sprache zu beherrschen brauche.	
3) Mein Leben, bevor ich nach Deutschland gekommen bin.	
4) Meine ersten Zeiten in der Bibliothek.	
5) Meine Lieblingsbücher in der Bibliothek.	

C. Richtig oder falsch? Kreuzen Sie an! (4Pkte)

	Richtig	Falsch
1) Aymen lebt seit vier Jahren in Deutschland.		
2) Aymen findet die Bücher für Leseanfänger ganz spannend.		
3) Rafik Shami ist ein Autor aus dem Heimatland von Aymen.		
4) In der Türkei hat Aymen als Goldschmied gearbeitet.		

D. Was passt? a oder b? Kreuzen Sie an! (4Pkte)

- 1) Actionfilme und Kinderfilme sieht sich Aymen ... a. in b. außerhalb der Bibliothek an.
- 2) Bei seinem ersten Besuch in der Bibliothek war Aymen... a. ganz leise. b. ziemlich laut.
- 3) Aymen meint, dass man mit ... a. Kinderbüchern b. Bilderbüchern am besten Deutsch lernen kann.
- 4) Aymen braucht noch mindestens ein Jahr Deutschlernen, um...
a. das Buch von Shami zu verstehen. b. den Hauptschulabschluss zu machen.

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الصفحة : 3 على 5

RS 16

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2023 - الموضوع
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب

II. SPRACHE UND KOMMUNIKATION 15 Punkte

A. Was kann man lesen? Wählen Sie **4** Wörter aus dem Kasten! (2Pkte)

Anzeige - Kurs - Sprechstunde - Geschichte - Postkarte - Buchhandlung - Nachricht - Computer

-
-

B. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (2Pkte)

Gesprächen - Fremdsprachen - Sprachniveau - Zeitschriften

Die beste Methode, (1) um gut zu lernen, ist regelmäßig etwas zu lesen, wie zum Beispiel Zeitungen oder (2) So kann man immer neue Wörter lernen, die man später beim Chatten oder in (3) verwenden könnte. Mit der Zeit verbessert sich allmählich das (4)

C. Was ist richtig? Schreiben Sie! (3Pkte)

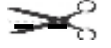
Ich finde, der (1) (**best - beste - bester**) Weg, eine Fremdsprache zu lernen, ist eine Reise in ein Land, in dem sie als Muttersprache gesprochen (2) (**wird - werden - werdet**). Dort ist man die ganze Zeit mit der Sprache umgeben und erlebt sie in ihrem kulturellen Kontext. (3) (**Wenn - Als - Wann**) ich vor drei Jahren (4) (**anfang - anfang - anfängt**), Deutsch zu lernen, hatte ich große Schwierigkeiten beim Hörverstehen. Aber nach einem einmonatigen Aufenthalt in Frankfurt hat (5) (**mir - mich - sich**) alles verändert. Jetzt verstehe ich alles, (6) (**wo - was - wie viel**) ich höre und kann mich schon sehr gut auf Deutsch unterhalten.

D. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (4Pkte)

wenn - das - dass - der - deren - als

Eine (1) besten Sprachlernmethoden ist Lesen. (2) man viel liest, dann lernt man nicht nur Wortschatz, sondern auch Grammatik und Satzstruktur. Allerdings glaube ich, (3) man beim Lesen immer die neuen Wörter im Wörterbuch suchen soll, (4) Bedeutung man vorher nicht wusste. So verbessert man schnell seine Sprachkenntnisse.

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الصفحة : 4 على 5

RS 16

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2023 - الموضوع
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب

E. Was passt? Kreuzen Sie an! (3Pkte)

	Dank	Bitte	Entschuldigung
1) Hättest du vielleicht Lust, mir beim Deutschlernen zu helfen?			
2) Ich möchte dir beim Deutschlernen helfen. Leider habe ich keine Zeit.			
3) Es war nett von dir, mir beim Deutschlernen zu helfen!			

F. Was bedeutet der Satz? a oder b? Kreuzen Sie an! (1Pkt)

- „Nicht nur in Deutschland wird Deutsch gesprochen“.

- a) Man spricht nicht nur Deutsch in Deutschland.
- b) Deutsch spricht man auch in anderen Ländern.

III. SCHREIBEN 10 Punkte

A. Ergänzen Sie den Dialog aus dem Kasten! (4 Pkte)

-
- Ich habe in der 10. Klasse angefangen, Deutsch zu lernen.
-
- Die Grammatik ist sehr logisch und die Aussprache finde ich faszinierend.
-
- Wahrscheinlich mache ich nach dem Abitur eine Ausbildung in München. Dafür braucht man gute Sprachkenntnisse.
-
- Ich höre schon lange deutsche Musik und Lyrics. Außerdem lese ich auch Bücher und Zeitschriften und chatte mit deutschen Freunden.

- Und wie lernst du Deutsch? Hast du ein paar Tipps?
- Seit wann lernst du Deutsch, Farid?
- Warum gibst du dir so viel Mühe zum Deutschlernen?
- Was gefällt dir besonders an der deutschen Sprache?

II. SPRACHE UND KOMMUNIKATION 15 Punkte (2+2+3+4+3+1)

A. Was kann man lesen? Wählen Sie 4 Wörter aus dem Kasten! (2Pkte : je 0.5 Pkt)

- Anzeige - Postkarte
- Geschichte - Nachricht

B. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (2Pkte : je 0.5 Pkt)

Die beste Methode, (1) um **Fremdsprachen** gut zu lernen, ist regelmäßig etwas zu lesen, wie zum Beispiel Zeitungen oder (2) **Zeitschriften** . So kann man immer neue Wörter lernen, die man später beim Chatten oder in (3) **Gesprächen** verwenden könnte. Mit der Zeit verbessert sich allmählich das (4) **Sprachniveau**.

C. Was ist richtig? Schreiben Sie! (3Pkte: je 0.5 Pkt)

Ich finde, der (1) **beste** Weg, eine Fremdsprache zu lernen, ist eine Reise in ein Land, in dem sie als Muttersprache gesprochen (2) **wird** . Dort ist man die ganze Zeit mit der Sprache umgeben und erlebt sie in ihrem kulturellen Kontext. (3) **Als** ich vor drei Jahren (4) **anfang**, Deutsch zu lernen, hatte ich große Schwierigkeiten beim Hörverstehen. Aber nach einem einmonatigen Aufenthalt in Frankfurt hat (5) **sich** alles verändert. Jetzt verstehe ich alles, (6) **was** ich höre und kann mich schon sehr gut auf Deutsch unterhalten.

D. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (4Pkte : je 1Pkt)

Eine (1) **der** besten Sprachlernmethoden ist Lesen. (2) **Wenn** man viel liest, dann lernt man nicht nur Wortschatz, sondern auch Grammatik und Satzstruktur. Allerdings glaube ich, (3) **dass** man beim Lesen immer die neuen Wörter im Wörterbuch suchen soll, (4) **deren** Bedeutung man vorher nicht wusste. So verbessert man schnell seine Sprachkenntnisse.

E. Was passt? Kreuzen Sie an! (3Pkte: je 1Pkt)

	Dank	Bitte	Entschuldigung
1) Hättest du vielleicht Lust, mir beim Deutschlernen zu helfen?		X	
2) Ich möchte dir beim Deutschlernen helfen. Leider habe ich keine Zeit.			X
3) Es war nett von dir, mir beim Deutschlernen zu helfen!	X		

F. Was bedeutet der Satz? a oder b? Kreuzen Sie an! (1Pkt)

- „Nicht nur in Deutschland wird Deutsch gesprochen“.

- a) Man spricht nicht nur Deutsch in Deutschland.
- b) Deutsch spricht man auch in anderen Ländern .

III. SCHREIBEN 10 Punkte (4+6)**A. Ergänzen Sie den Dialog aus dem Kasten! (4 Pkte: je 1Pkt)**

- **Seit wann lernst du Deutsch, Farid?**
 - Ich habe in der 10. Klasse angefangen, Deutsch zu lernen.
- **Was gefällt dir besonders an der deutschen Sprache?**
 - Die Grammatik ist sehr logisch und die Aussprache finde ich faszinierend.
- **Warum gibst du dir so viel Mühe zum Deutschlernen?**
 - Wahrscheinlich mache ich nach dem Abitur eine Ausbildung in München. Dafür braucht man gute Sprachkenntnisse.
- **Und wie lernst du Deutsch? Hast du ein paar Tipps?**
 - Ich höre schon lange deutsche Musik und Lyrics. Außerdem lese ich auch Bücher und Zeitschriften und chatte mit deutschen Freunden.

B. Schreiben Sie einen kurzen Text! (6Pkte)

- ➡ Seit wann lernen Sie Deutsch?
- ➡ Wie finden Sie die deutsche Sprache?
- ➡ Was machen Sie, um Ihre Deutschkenntnisse zu verbessern?

(Schreiben Sie mindestens 80 Wörter!)

- a. Angemessene Behandlung der drei Leitpunkte: **3 Pkte (0.5+ 0.5+2)**
- b. Formale Richtigkeit : **1.5 Pkte**
- c. Kommunikative Gestaltung: **1.5 Pkte**

Gesamtnote 15 + 15 + 10 = 40 / 2 = 20